

Vocabulary and key phrases



マーケティング部
maaketingubu
マーケティング部はこうこのキャンペーン
をはじめます。
Maaketingubu wa kougoku no kyanpeen wo
hajimemasu.

marketing department
The marketing department is going to launch
an advertising campaign.



こうくだいりてん
kokokudairiten
こうくだいりてんはロゴのアイデアを
ていあんします。
Kokokudairiten wa rogo no aidia wo teianshimasu.

advertising agency
The advertising agency is proposing ideas for
the logo.



しじょうちょうさ
shijouchousa
しじょうちょうさはおこなわれました。
Shijouchousa wa okonawaremashita.

market study
A market study is going to be done.



アンケート
ankeeto
アンケートのもくてきはターゲットの
しゅうかんをすることです。
Ankeet no mokuteki wa taagetto no shuukan wo
shiru koto desu.

survey
The purpose of the survey is to find out what
the target publics' habits are.



ターゲットしじょう
taagettoshijou
ターゲットしじょうは、そのニーズをきぎょう
がみたすことができるしょうひしゃで
こうせいされています。
Taagettoshijou wa, sono niizu wo kigyoo ga
mitasu koto ga dekiru shouhisha de
kouseisareteimasu.

target market
The target market is made up of consumers
whose needs can be met by the firm.



アンケートのもくてきはターゲットの
こうばいしゅうかんはなにかをすること
です。
Ankeeto no mokuteki wa taagetto no
koubaishuukan wa nani ka wo shiru koto desu.

purchasing habit
The aim of the survey is to find out what the
target publics' purchasing habits are.



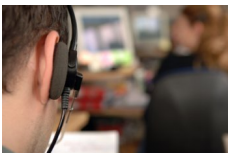
りゅうつうもうはアンケートのけっかに
もとづいてえらばれます。
Ryuutsuumou wa ankeeto no kekka ni motozuite
erabaremasu.

distribution channel
The distribution channel is chosen on the basis
of the results of the survey.



こうこくキャンペーン
kougokukyanpeen
かれらはこうこくキャンペーンのデザインを
おこなうつもりです。
Karewa kougoku kyanpeen no dezain wo okonau
tsumori desu.

advertising campaign
They are going to design the advertising
campaign.



かれらはこうばいしゅうかんを
しるためにダイレクトマーケティング
をおこなうつもりです。
Karera wa koubai shuukan wo shiru tame ni
dairekto marketing wo okonau tsumori desu.

direct marketing
They are going to use direct marketing to find
out what the purchasing habits are.



クリエイターはブレインストーミングを
おこなうつもりです。
Kurieitaa wa bureensutoomingu wo okonau
tsumori desu.

innovator
The innovators are going to hold a
brainstorming session.



トレードマーク
toreedomaaku
かれらのトレー ドマーク は しられています。
Karera no toreedomaaku wa shirareteimasu.

trademark
They are making the trademark known.



ロゴ
rogo
かれらは とても こせいできな ロゴを
もっています。
Karera wa totemo koseitekina rogo wo
motteimasu.

logo
They are working on a very original logo.

CONNECTING PEOPLE

スローガン
suroogan
かれらは みじかく こせいできで インパクトの
ある スローガン を つくりました。
Karera wa mijikaku koseitekide inpakuto no aru
suroogan wo tsukurimashita.

slogan
They have created a short, original, striking
slogan.



コマーシャル
komaasharu
かれらは コマーシャル を さつえいする つもり
です。
Karera wa komaasharu wo satueisuru tsumori
desu.

advert
They are going to shoot an advert.



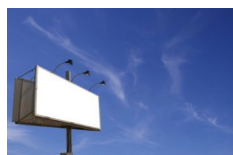
こうこく
koukoku
かれらは その しょうひん の こうこく を
おこなう よてい です。
Karera wa sono shouhin no koukoku wo okonau
yotei desu.

advertising
They are going to advertise the product.



ポスター
posutaa
かれらは ポスター を はる つもり です。
Karera wa posutaa wo haru tsumori desu.

poster
They are going to put up posters.



こうこくばん
kokokuban
かれらは どうろ に こうこくばん を おく つもり
です。
Karera wa douro ni kokokuban wo oku tsumori
desu.

advertising hoarding
They are going to place advertising hoardings
on the roadsides.



パンフレット
panfuretto
かれらは パンフレット を くばる つもり です。
Karera wa panfuretto wo kubaru tsumori desu.

brochure
They are going to give out brochures.



ゆうびんとかんする
yuubintoukansuru
かれらは その まち の すべての いえ に
ゆうびんとかんする つもり です。
Karera wa sono machi no subete no ie ni
yuubintoukansuru tsumori desu.

to mail
They are going to mail all the houses in the
town.



カタログ
katarogu
かれらは すべての しょうひん が のった
カタログ を くばる つもり です。
Karera wa subete no shouhin ga notta katarogu
wo kubaru tsumori desu.

catalogue
They are going to distribute catalogues with
the whole range of available products.



しょうひんはつばい
shouhinhatsubai
かれらは しょうひんはつばい パーティー を
おこなう つもり です。
Karera wa shouhinhatsubai paatii wo okonau
tsumori desu.

product launching
They are going to organise a party for the
product launching.



わりびき
waribiki
かれらはそのしょうひんをわりびきにするつもりです。
Karera wa sono shouhin wo waribiki ni suru tsumori desu.

offer
They are going to put products on offer.



プロモーション
puromooshon
かれらはあたらしいプロモーションをはじめのつもりです。
Karera wa atarashii puromooshon wo hajimeru tsumori desu.

the promotion
They are going to launch a new promotion.



スポンサー
suponsaa
かれのかいしゃはF1のけっしょうのスポンサーになるよていです。
Kare no kaisha wa efuwan no kesshou no suponsaa ni naru yotei desu.

to sponsor
His company is going to sponsor the Formula 1 final.



こくさいみほんいち
kokusaimihonichi
かれらはそのしょうひんをこくさいみほんいちにだすつもりです。
Karera wa sono shouhin wo kokusaimihonichi ni dasu tsumori desu.

international fair
They are going to present the product at an international fair.



ブース
busuu
かれらはみほんいちでブースをだすつもりです。
Karera wa mihon-ichi de busuu wo dasu tsumori desu.

stand
They are going to set up a stand at the fair.



インパクト
inpakuto
そのこうこくキャンペーンのインパクトはうりあげでそのこうかをみることができでしょう。
Sono koukokukyanpeen no inpakuto wa uriage de sono kouka wo miru koto ga dekirudeshou.

impact
The impact of the advertising campaign will be seen in the turnover.

Dialogue

あたらしいスポーツジムのチェーンは
こうこくキャンペーンのデザインをしています。
Atarashii supootsujimu no cheen wa koukoku kyanpeen
no dezain wo shiteimasu.

そうごうぶちょう: わたしたちのターゲットは25さい
から35さいまでのわかいひとびとです。

Watashitachi no taagetto wa nijugosai kara sanjuugosai
made no wakai hitobito desu.

マーケティングぶちょう:

わかりました。こうこくキャンペーンではなにを
しましょうか。

Wakarimashita. Koukokukyanpeen dewa nani wo
shimashou ka.

そうごうぶちょう: こうこくばんを置いて、ポスターを
はるつもりです。

Koukokuban wo oite, posutaa wo haru tsumori desu.

マーケティングぶちょう: どこにこうこくばんを
おきましょうか。

Doko ni koukokuban wo okimashou ka.

そうごうぶちょう: ファーストフードレストランの
となりなど...

Faasutofuudoresutoran no tonari nado...

マーケティングぶちょう: いいアイデアですね! それ
でひとびとはきぶんをわるくして、うんどうしたく
なります。

Ii aidia desu ne! Sore de hitobito wa kibun wo
warukushite, undoushitaku narimasu.

そうごうぶちょう: また、グループやカップルへの
わりびきのプロモーションもおこなうつもりです。

Mata, guruupu ya kappuru eno waribiki no puromooshon
mo okonau tsumori desu.

マーケティングぶちょう: わたしたちはわりびきに
ついてはなしあわなければいけません。

Watashitachi wa waribiki ni tsuite hanashiawanakereba
ikemasen.

A new chain of gymnasiums intends to design an
advertising campaign.

General manager: Our target public are young people
between the ages of 25 and 35.

Marketing manager: Right. What is our advertising
campaign going to consist of?

General manager: We're going to place advertising
hoardings, we're going to put up posters...

Marketing manager: Where are we going to put up the
hoardings?

General manager: Next to fast-food restaurants...

Marketing manager: Good idea! That way people will
feel bad and want to exercise.

General manager: We're also going to launch
promotions with discounts for groups and couples.

Marketing manager: We'll have to discuss the
discounts issue.

Please choose the correct answer

1. なんの こうこく が おこなわれます か。

Nanno koukoku ga okonawaremasu ka.

a. エステティックサロンの チェーン。

Esutetikkusaron no cheen.

b. スポーツジムの チェーン。

Supootsujimu no cheen.

c. ファーストフードレストランの チェーン。

Faasutofuudoresutoran no cheen.

2. こうこくキャンペーン は だれ に むけて おこなわれます か。

Koukokukyanpeen wa dare ni mukete okonawaremaseu ka.

a. 25 さい から 35 さい の わかい ひとひと。

Nijuugosai kara sanjuugosai no wakai hitobito.

b. ふとりすぎの ひとひと。

Futorisugino hitobito.

c. ファーストフード が だいすきな ひとひと。

Faasutofuudo ga daisukina hitobito.

3. かれらは どこ に こうこくばん を おきます か。

Karera wa doko ni koukokuban wo okimasu ka.

a. スポーツジムの ドア。

Supootsujimu no doa.

b. ファーストフードレストランの となり。

Faasutofuudoresutoran no tonari.

c. そうしんサロン。

Soushinsaron.

Answers: 1(b): 2(a): 3(b)